

DISCLAIMER AND SAFETY INSTRUCTIONS – UNITREE HUMANOID ROBOTS

EN

To prevent illegal use, personal injury, or property damage, the following provisions must be strictly observed.

Before using the product, carefully read this document and the user manual to understand your rights, obligations, and safety guidelines. Failure to do so may result in injury, accidents, or damage. By using the product, you acknowledge that you have read, understood, and accepted all terms. Use the product strictly in accordance with the manufacturer's instructions. The user assumes full responsibility for use and its consequences.

1. General Safety

- This product is not a toy and is not intended for persons under the age of 18.
- Keep out of reach of children and exercise caution when operating near them.
- Do not use the product near children, pregnant women, elderly persons, or persons with reduced mobility.
- Always maintain a safe distance (recommended at least 1 meter).

2. Proper Use

- Use the humanoid robot only for its intended purposes (research, education, development, demonstration, or entertainment).
- Always operate the robot within your line of sight.
- Do not touch the robot while it is operating.
- Do not place hands or objects near moving parts (joints, arms, legs), as there is a risk of injury.
- Ensure the surrounding area is clear of obstacles, people, and animals during operation.

3. Stability and Operation

- Use the robot on a stable, flat surface.
- If the robot needs to remain standing for a longer period, secure it appropriately (e.g. protective frame).
- Use extra caution in developer mode, as simultaneous commands (API + remote control) may cause instability.
- The user must assess the robot's state and choose the appropriate control method.

4. Prohibited Use

- military or security-sensitive applications
- development, production, or use of weapons
- activities related to terrorism, biological or chemical weapons
- any use that violates local or international laws

5. Technical Safety and Maintenance

- Unauthorized disassembly, modification, or servicing is prohibited.

- Do not use the product in extreme conditions (high temperature, humidity, chemicals, fire).
- Regularly inspect the robot and its components.
- In case of malfunction, stop using the product immediately and contact an authorized service center.

6. Battery and Power

- When the battery reaches a low level, stop operation immediately and power off the robot.
- A depleted battery may cause the robot to fall and become damaged.
- Charge the battery according to the manufacturer's instructions.

7. Legal Compliance

- The user must comply with all applicable laws and regulations.
- The user confirms they are not subject to trade restrictions or sanctions.
- The product must only be used for lawful purposes.
- The manufacturer assumes no liability for damage resulting from improper or unlawful use.

8. Limitation of Liability

- Normal wear and tear, including battery aging, is considered part of regular use.
- The manufacturer is not liable for damage resulting from improper use, failure to follow instructions, or unauthorized modifications.

9. Final Provisions

- The manufacturer reserves the right to update, modify, or change these instructions without prior notice.
- The user is responsible for checking the latest version of the documentation.

IZJAVA O OMEJITVI ODGOVORNOSTI IN VARNOSTNA NAVODILA – UNITREE HUMANOIDNI ROBOTI

SI/SLO

Za preprečitev nezakonitih dejanj, poškodb oseb ali materialne škode je treba dosledno upoštevati spodnja navodila.

Pred uporabo izdelka natančno preberite ta dokument in uporabniški priročnik, da se seznanite s svojimi pravicami, obveznostmi in varnostnimi smernicami. V nasprotnem primeru lahko pride do poškodb, nesreč ali materialne škode. Z uporabo izdelka se šteje, da ste vse pogoje razumeli, sprejeli in se z njimi strinjate. Izdelek uporabljajte izključno v skladu z navodili proizvajalca. Uporabnik nosi vso odgovornost za uporabo in posledice uporabe.

1. Splošna varnost

- Izdelek ni igrača in ni namenjen osebam, mlajšim od 18 let.
- Hranite ga izven dosega otrok in bodite posebej previdni pri uporabi v njihovi bližini.
- Izdelka ne uporabljajte v bližini otrok, nosečnic, starejših oseb ali oseb z omejeno gibljivostjo.
- Med uporabo vedno ohranjajte varno razdaljo (priporočeno najmanj 1 meter).

2. Pravilna uporaba

- Humanoidni robot uporabljajte izključno za predvidene namene (raziskave, izobraževanje, razvoj, demonstracije ali zabava).
- Robota vedno upravljajte v vidnem polju.
- Med delovanjem robota se ga ne dotikajte.
- Ne približujte rok ali predmetov gibljivim delom (sklepi, roke, noge), saj obstaja nevarnost poškodb.
- Med delovanjem poskrbite, da je okolica prosta ovir, ljudi in živali.

3. Stabilnost in delovanje

- Robota uporabljajte na stabilni in ravni površini.
- Če mora robot dlje časa stati, ga ustrezno pritrdite (npr. zaščitni okvir).
- Pri uporabi razvijalskega načina bodite posebej previdni, saj lahko sočasni ukazi povzročijo nestabilno delovanje.
- Uporabnik mora glede na stanje robota presoditi ustrezen način upravljanja.

4. Prepovedane uporabe

- vojaški ali varnostno občutljivi nameni
- razvoj, proizvodnja ali uporaba orožja
- dejavnosti, povezane s terorizmom, biološkim ali kemičnim orožjem
- kakršnakoli uporaba, ki krši zakonodajo

5. Tehnična varnost in vzdrževanje

- Prepovedano je nepooblaščno razstavljanje, spreminjanje ali servisiranje izdelka.
- Izdelka ne uporabljajte v ekstremnih pogojih (temperatura, vlaga, kemikalije, ogenj).
- Redno preverjajte stanje robota in njegovih komponent.
- V primeru okvare takoj prenehajte z uporabo in kontaktirajte servis.

6. Baterija in napajanje

- Ko baterija doseže nizko raven, takoj ustavite robota in ga izklopite.
- Izpraznjena baterija lahko povzroči padec robota in poškodbe.
- Baterijo polnite v skladu z navodili proizvajalca.

7. Pravna odgovornost in skladnost

- Uporabnik mora spoštovati vse veljavne zakone in predpise.
- Uporabnik potrjuje, da ni predmet sankcij ali omejitev.
- Izdelek uporabljajte izključno za zakonite namene.

- Proizvajalec ne prevzema odgovornosti za škodo zaradi nepravilne uporabe.

8. Omejitve odgovornosti

- Običajna obraba in staranje komponent sta del normalne uporabe.
- Proizvajalec ne odgovarja za škodo zaradi nepravilne uporabe ali posegov.

9. Končne določbe

- Proizvajalec si pridržuje pravico do sprememb brez predhodnega obvestila.
- Uporabnik je odgovoren za spremljanje aktualne dokumentacije.

⚠ IZJAVA O OGRANIČENJU ODGOVORNOSTI I SIGURNOSNE UPUTE – UNITREE HUMANOIDNI ROBOTI

HR/CRO

Kako bi se spriječila nezakonita uporaba, ozljede ili materijalna šteta, potrebno je strogo poštivati sljedeće odredbe.

Prije uporabe proizvoda pažljivo pročitate ovaj dokument i korisnički priručnik kako biste razumjeli svoja prava, obveze i sigurnosne smjernice. U suprotnom može doći do ozljeda, nesreća ili štete. Korištenjem proizvoda potvrđujete da ste sve uvjete pročitali, razumjeli i prihvatili. Proizvod koristite isključivo u skladu s uputama proizvođača. Korisnik snosi punu odgovornost za uporabu i njezine posljedice.

1. Opća sigurnost

- Proizvod nije igračka i nije namijenjen osobama mlađim od 18 godina.
- Držite ga izvan dosega djece i budite oprezni pri uporabi u njihovoj blizini.
- Ne koristite proizvod u blizini djece, trudnica, starijih osoba ili osoba smanjene pokretljivosti.
- Uvijek održavajte sigurnu udaljenost (preporučeno najmanje 1 metar).

2. Pravilna uporaba

- Humanoidnog robota koristite isključivo za predviđene namjene (istraživanje, obrazovanje, razvoj, demonstracije ili zabava).
- Uvijek upravljajte robotom unutar vidnog polja.
- Ne dirajte robota tijekom rada.
- Ne približavajte ruke ili predmete pokretnim dijelovima zbog opasnosti od ozljeda.
- Tijekom rada osigurajte da je prostor oko robota slobodan.

3. Stabilnost i rad

- Robota koristite na stabilnoj i ravnoj površini.
- Ako robot mora dulje stajati, potrebno ga je osigurati (npr. zaštitni okvir).
- Budite oprezni u developerskom načinu rada zbog moguće nestabilnosti.
- Korisnik mora procijeniti stanje robota i odabrati način upravljanja.

4. Zabranjena uporaba

- vojne ili sigurnosno osjetljive svrhe
- razvoj ili uporaba oružja
- aktivnosti povezane s terorizmom
- uporaba koja krši zakon

5. Tehnička sigurnost i održavanje

- Zabranjeno je neovlašteno rastavljanje ili servisiranje.
- Ne koristite proizvod u ekstremnim uvjetima.
- Redovito provjeravajte stanje robota.
- U slučaju kvara odmah prekinite uporabu.

6. Baterija i napajanje

- Kod niske baterije odmah zaustavite rad i isključite robota.
- Prazna baterija može uzrokovati pad i oštećenje.
- Puniti prema uputama proizvođača.

7. Pravna usklađenost

- Korisnik mora poštivati zakone i propise.
- Proizvod se koristi samo u zakonite svrhe.
- Proizvođač ne odgovara za nepravilnu uporabu.

8. Ograničenje odgovornosti

- Normalno trošenje smatra se uobičajenim.
- Proizvođač ne odgovara za štetu zbog nepravilnog korištenja.

9. Završne odredbe

- Proizvođač zadržava pravo izmjena bez najave.
- Korisnik mora pratiti aktualnu dokumentaciju.